

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI		 CMR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)																																																																		
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) MSP MATERIAL SYNCH & PACKAGING WORKING AREA CP EDSEL-FORD-STR. 1-15 D-50769 Köln		16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) ARCESE / PAPAGNI																																																																		
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO, Land/Pays ITALY Datum/Date 15.07.2024		17 Trasportatori successivo/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs "Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7"																																																																		
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 4054049, 4054050; 4054067																																																																				
6 Contrassegni e numeri 7 Numero dei colli 8 Imballaggio 2517621700KDFO M1BP 7J227AA KIT O-Ring Cooler Pipe 35 pcs M0146820 KTM1BP7P086AC KIT E-Motor CAP CCP 15 pcs On 1 Pallet 80x60x50 M0141975-001 / M1TP 7000DA 1 Box Pallet Transmission System 4 pcs TRSP 308850		10 Nr. di statistica No. statistique	11 Peso lordo kg. Poids brut kg 16 kg 320 Kg	12 Volume m3 Cubage m3																																																																
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)		19 zu zahlen vom: A payer par: <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td>Fracht</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Prix de transport</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Ermäßigungen</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Réductions</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Zeichensumme</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Solde</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Zuschläge</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Suppléments</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Nebengebühren</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Frais accessoires</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Sonstiges</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Divers</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </table>		Fracht					Prix de transport					Ermäßigungen					Réductions					Zeichensumme					Solde					Zuschläge					Suppléments					Nebengebühren					Frais accessoires					Sonstiges					Divers					Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer				
Fracht																																																																				
Prix de transport																																																																				
Ermäßigungen																																																																				
Réductions																																																																				
Zeichensumme																																																																				
Solde																																																																				
Zuschläge																																																																				
Suppléments																																																																				
Nebengebühren																																																																				
Frais accessoires																																																																				
Sonstiges																																																																				
Divers																																																																				
Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																																																																				
14 Rückerstattung / Remboursement		20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres																																																																		
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA		24 Merce ricevuta Data Réception des marchandises Date am _____ le _____																																																																		
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le		22 MAGNA PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur)																																																																		
23 DX979YV (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)		25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>von</th> <th>bis</th> <th>km</th> </tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>		von	bis	km																																																														
von	bis	km																																																																		
26 Vertragspartner des Frachtführers 27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Targa motrice Targa rimorchio		28 Paletten-Absender – Expéditeur des palettes <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr><td>Euro-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>Gitterbox-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>Einfach-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>		Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette																																																				
Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																																																	
Euro-Palette																																																																				
Gitterbox-Palette																																																																				
Einfach-Palette																																																																				
Benutzte Gen.- Nr.		National Bilateral EG CEMT																																																																		



MSP MATERIAL SYNCH & PACKAGING GMBH
EDSEL-FORD-STR. 1-15
50769 KÖLN
GERMANIA

Delivery no. / Date: 4054050 / 12.07.2024
Purch. ord. no.: 2665127
Purch. ord. Date: 25.08.2023
Supplier's no.: CJ8NA
Order no. / Date: 30026343 / 05.09.2023
Customer no.: 10006025
Consignee: 30007407
Packager Int. Cons.:

05 Service / Ersatzteil
Salenbauch, Josef

Person in charge:
Tel. no. / Fax:

loading station: 2F

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 14,880 KG Net weight 13,140 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	M0146820 KIT E-Motor CAP CCP Customer article number: KTM1BP 7P086AC	15 PC	13,140 KG
900001	TRS-040000 Cardboard packaging No. 4	1 PC	2 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Modugno, Italy

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 171020
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH